

# Urzędówka

## Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portorjum. Ogłoszenia za wiersz trzylamowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł.  
Przyjmowanie ogłoszeń do środy.

Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny:  
za część urzędową sekretarz Tulaja.

Nakładem powiatu Pszczyńskiego

i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

**Nr. 42.**

**Pszczyna, dnia 17. października**

**1931.**

### C z ę ś ć u r z ę d o w a .

L. G. 2236.

**Dot.: Wyprowadzenie psów z obszarów zagrożonych wścieklizną.**

Na podstawie reskr. Min. Spraw Rolnictwa z dnia 15. IX. br. L. dz. 1872/W/III, podaję do publicznej wiadomości, że przewidziany w § 329 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) obowiązek wykazania się zezwoleniem Starosty na wyprowadzenie (wywiezienie, wyniesienie) psów z obszaru zagrożonego wścieklizną, niema zastosowania do psów myśliwskich, policyjnych, psów inwalidzkich, o ile psy te są wyprowadzone (wywożone, wynoszone) jedynie na chwilowy pobyt poza obręb obszaru zagrożonego wścieklizną, w celu używania do polowania, względnie śledzenia przestępców lub prowadzenia inwalidów.

Miejscowym Władzom Policyjnym i Posterunkom Policji Wojew. Śląskiego, zwracam szczególną uwagę na powyższe.

Pszczyna, dnia 9. października 1931 r.

**Starosta.**

Dr. Jarosz.

L. G. 2092/2.

**Dot.: wygaśnięcie zaraz zwierzęcych.**

W zagrodach Kurpasa i Warznikowskiego w Mikołowie, Anny Janko w Łaziskach-Średnich, różycę świń uznano za wygasłą, zaś w zagrodach: Jana Jąderki w Łące, Pawła Studlika w Łaziskach-Średnich i Kaliwody w Kamionce, uznano zarazę świń za wygasłą.

Cholereę drobiu w zagrodzie Brożka Józefa i Jana Ktręby w Podlesiu, uznano za wygasłą.

Zarządzenia ochronne, wydane swego czasu, uchylam.

Pszczyna, dnia 13. października 1931 r.

**Starosta: Dr. Jarosz.**

L. G. 1724/1.

Felddek Jan, rolnik z Wesolej, uzyskał dodatkowo przez komisję licencyjną, — licencję na buhaja.

Pszczyna, dnia 4. października 1931 r.

**Starosta: Dr. Jarosz.**



**Starostwo w Pszczynie**

Do L. W: 2927/31

W ślad zarządzenia z dnia 16. IX. b. r. L. W: 2927/31r. podaje do ewidencji uchylających

**rocznik**

L. p.	IMIĘ i NAZWISKO	Data i miejsce urodzenia	Imiona rodziców
1	Jerzy Józef Schwarz	26. V. 07 Bieruń Stary	Józef, Gertruda
2	Wilhelm Emil Kurczyk	11. V. 07 Bzie Zameckie	Paweł, Zuzanna
3	Wilhelm Stadler	19. XI. 07 Chełm	Wojciech, Julja
4	Maksymiljan Potrawa	10. X. 07 Dąb, pow. Katowice	Jan, Katarzyna
5	Henryk Gregierek	30. X. 07 Cisowka	Jan, Julja
6	Jan Mańka	21. IV. 07 Golasowice	Paweł, Zuzanna
7	Teofil Szeliga	28. IV. 07 Góra	Jakób, Wiktorja
8	Jan Szopa	8. V. 07 Imielin	Marja
9	Paweł Rost	17. II. 07 Łaziska Dolne	Paweł, Rozalja
10	Alfred Otrząsek	6. VIII. 07 Łaziska Średnie	Emanuel, Marja
11	Konrad Józef Czok	19. II. 07 Mikołów	Franciszek, Anna
12	Wilhelm Cioska	6. III. 07 Mikołów	Jan, Franciszka
13	Paweł Jendrecki	23. VIII. 07 Piotrowice	Franciszek, Teresa
14	Gustaw Müller	2. II. 07 Mikołów	Jan, Rozalja
15	Józef Piotr Ormanin	24. II. 07 Mikołów	Alojzy, Marja
16	Edward Jan Zdziebło	21. X. 07 Mikołów	Marta
17	Augustyn Wojtas	6. VIII. 07 Ornontowice	Michał, Waleska
18	Ryszard Kempa	27. V. 07 Orzesze	Jan, Julja
19	Helmut Schuwitz	14. III. 07 Orzesze	Alfred, Matylda
20	Ryszard Sarnes	23. VII. 07 Orzesze	Artur, Jadwiga
21	Hipolit Kowalec	13. VIII. 07 Lubliniec	Paweł, Anna
22	Karol Kaczmarczyk	9. X. 07 Paprocany	Jan, Marja
23	Adolf Wantuła	15. V. 07 Pawłowice	Jerzy, Zofja
24	Paweł Oczadły	19. IV. 07 Lipiny	Ignacy, Matylda
25	Wilhelm Szott	21. III. 07 Piasek	Franciszek, Marja
26	Eryk Janko	27. II. 07 Piotrowice	Franciszek, Marja
27	Wiktor Ulrich	6. IV. 07 Piotrowice	Marta Ulrich
28	Stanisław Przybyła	7. V. 07 Ściernie	Piotr, Katarzyna
29	Szczepan Pilorz	2. XII. 07 Żwaków	Michał, Katarzyna
30	Rudolf Treger	5. III. 07 Czulów gm. Tychy	Maksymiljan, Jenny
31	Paweł Wojtek	9. IV. 07 Tychy	Franciszek, Paulina
32	Paweł Józef Adameczyk	14. III. 07 Tychy	Józef, Marja
33	Stefan Ciałoń	30. I. 07 Wryy	Jan, Marta
34	Erwin Spyra	24. XI. 07 Wryy	Karol, Helena
35	Gustaw Mach	3. IX. 07 Bzie Dolne	Karol, Zuzanna
36	Fryderyk Mansel	1. III. 07 Holdunów	Karol, Augustyn
37	Józef Slosorz	20. I. 07 Kosztowy	Szczepan, Marja
38	Helmut Finke	2. VIII. 07 Mureki	Arnold, Łucja
39	Mieczysław Paurowicz	18. V. 07 Borynia	Ryszard, Anna



wiadomości i założenia w Magistratach i Urzędach Gminnych  
się od poboru

**1907.**

Ostatnie miejsce zamieszkania	Wykroczenie poborowego	Co należy uczynić w razie odszukania uchylającego się
Bieruń Stary	uchyl. od pob.	Doprowadzić do Starostwa w Pszczynie
Bzie Zameckie	"	"
Chelm	"	"
Dzieńkowice	"	"
Golasowice	"	"
Golasowice	"	"
Góra	"	"
Imielin	"	"
Łaziska Dolne	"	"
Łaziska Średnie	"	"
Mikołów	"	"
Mikołów	"	"
Mikołów	"	"
Mikołów	"	"
Mikołów	"	"
Mikołów	"	"
Ornontowice	"	"
Orzesze	"	"
Orzesze	"	"
Orzesze	"	"
Panewnik	"	"
Paproć	"	"
Pawłowice	"	"
Piasek	"	"
Piasek	"	"
Piotrowice	"	"
Piotrowice	"	"
Ściernie	"	"
Tychy	"	"
Tychy	"	"
Tychy	"	"
Tychy	"	"
Wry	"	"
Wry	"	"
Bzie Dolne	"	"
Holdunów	"	"
Kosztowy	"	"
Murki	"	"
Borynia	"	"



L. G. 1944/3.

Pszczyna, dnia 6. października 1931 r.

**Dot.: wygaśnięcie zaraz zwierzęcych.**

Pomór świń w zagrodach: Katarzyny Krasny w Pawłowicach, Wincentego Piechy w Mikołowie, i Józefa Dyrdy w Łaziskach-Średnich, — zaś rózycę świń w zagrodach: Stefana Kubisty w Mikołowie, Zofji Wojoczkowej w Wiśle-Malej, Marji Sojkowej w Wiśle-Malej i Jana Droba w Tychach — uznano za wygaśnięcie.

Zarządzenia ochronne wydane w kierunku zwalczania chorób zwierzęcych w powyższych zagrodach — uchylam.

**Starosta.** Dr. Jarosz.

**Obwieszczenie.**

**W piątek, dnia 23. października 1931 r. o godz. 11-tej** odbędzie się **w Bijasowicach** w lokalu Urzędu gminnego, zebranie miejscowej spółki wodnej związanej w dniu 9. z. m. celem wyboru Zarządu.

Pszczyna, dnia 1. października 1931 r.

**Starosta.** Dr. Jarosz.

L. G. 2263.

W gminie Cisownicy powiat Cieszyn, stwierdzono urzędowo zarazę dziczyzny u bydła rogatego w jednej zagrodzie.

Pszczyna, dnia 6. października 1931 r.

**Starosta:**

(—) Dr. Jarosz.

L. G. 2309.

W Podlesiu, w zagrodzie Mikołaja Manowskiego, stwierdzono urzędowo zarazę świń.

Pszczyna, dnia 9. października 1931 r.

**Starosta.**

(—) Dr. Jarosz.

L. G. 924/4.

**Dotyczy: Opłaty od ogierów  
nieposiadających świadectw  
uznania.**

Pszczyna, dnia 16. października 1931 r.

Do

**P. P. Burmistrzów i Naczelników Gmin**

**w powiecie.**

Polecam bezzwłocznie powiadomić posiadaczy ogierów, nieposiadających świadectw uznania, a ubiegających się o zwolnienie od opłaty na rzecz Skarbu Państwa — z powodu wieku ogiera (poniżej lat 3 wzgl. powyżej lat 15) oraz ze względu na ewentualne wady organiczne, wskutek których nie mogą być poddane kastracji z uwagi na niebezpieczeństwo utraty życia, że winni przedstawić ogiery takowe do zbadania Powiatowemu Lekarzowi Weter. w jednej z wyszczególnionych poniżej miejscowości: 1) w Bieruniu-Starym 24. X. br. o godz. 16-tej na targowicy, 2) w Mikołowie 26. X. br. o godz. 10-tej na targowicy, 3) w Pszczynie dnia 27. X. br. o godz. 10-tej na targowicy obok stodół.

W końcu zaznaczam, że właściciele ogierów nieposiadających świadectw Pow. Lekarza Weter., będą zmuszeni opłaty od ogierów swych uiścić.

**Starosta:**

Dr. Jarosz.



---

**Najpewniejszą,**  
**Najrentowniejszą,**  
**Najbardziej społeczną**  
 jest lokata oszczędności w  
**Komunalnej Kasie Oszczędności**  
**Powiatu Pszczyńskiego**  
**w Pszczynie**

- albowiem:
- Z wkładów udziela się ludności powiatu Pszczyńskiego drobnych pożyczek pupilarnie i trwałą wartością zabezpieczonych i jakiegokolwiek straty Kasy są wykluczone,
  - Kasa posiada znaczne fundusze rezerwowe przekraczające wielokrotnie możliwość jakiegokolwiek strat,
  - Za pewność wkładów ręczy Powiat Pszczyński całym swoim majątkiem przekraczającym wysokość wszystkich wkładów, a ponadto swoimi dochodami podatkowymi,
  - Wkłady zabezpieczone być mogą na podstawie kruszcu złota lub też innych trwałych wartości,
  - Przestrzega się najściślej tajemnicę bankową,
  - Płaci się najwyższe oprocentowanie,
  - Z złożonych oszczędności ani grosz nie wychodzi poza powiat Pszczyński i każda złotówka służy najbliższemu ziomkowi potrzebującemu pożyczki bez obowiązku przyjmowania odpowiedzialności za instytucję.

**Pieniądz przechowywany w domu jest ze wszech stron zagrożony.**

Dlatego też każda złotówka chwilowo zbędna winna płynąć jako wkład  
 tylko do **Komunalnej Kasy Oszczędności**  
**Powiatu Pszczyńskiego w Pszczynie.**

Rok założenia 1860.

Rok założenia 1860.

---

Na egzekutora gminy Piasek został zatwierdzony i zaprzysiężony Edmund Biela zamieszkały w Piasku. —

**NACZELNIK GMINY.**  
 K a n i a.

---



L. G. 2295.

Pszczyna, dnia 12. października 1931 r.

W gminie Lipowa pow. Oświęcim, stwierdzono wściekłą u psa maści czarnej, bezrasowego, niewiadomego pochodzenia.

**Starosta :**

Dr. Jarosz.

L. G. 2310.

W zagrodzie H. Kalisza w Mikołowie, stwierdzono urzędowo różycę świń.  
Pszczyna, dnia 9. października 1931 r.

**Starosta :**

(—) Dr. Jarosz.

## **Sortownia kopalni „Szczęście Henryka“,**

położona przy drodze między Gostynią i Wyrami, sprzedaje węgiel z kopalni  
Zjedn. Aleksander po następujących cenach:

węgiel gruby . . . . .	32,— zł za 1 tonę	orzech I . . . . .	32,— zł za 1 tonę
kostkę . . . . .	34,— „ „ 1 „	orzech II . . . . .	27,60 „ „ 1 „

Administracja łaziskich kopalń Księcia Pszczyńskiego.